


1. Autorité de l'aviation du pays d'approbation / pays Approving national aviation authority/ country Transport Canada		2. BON DE SORTIE AUTORISÉE - AUTHORIZED RELEASE CERTIFICATE TCCA 24-0078			3. Numéro de suivi du formulaire - Form Tracking No. 80854634 - 000031 880825	
4. Nom et adresse de l'organisme agréé - Approved Organization Name and Address  Pratt & Whitney Canada Une société de United Technologies / A United Technologies Company		Pratt & Whitney Canada Cie. / Pratt & Whitney Canada Corp. 1000 boul. Marie-Victorin Longueuil, Québec Canada J4G 1A1 (450) 677-9411			5. Bon de travail/contrat/facture - Work Order/Contract/Invoice 2139437 92725	
6. Article - Item 000031	7. Description CABLE (IC)	8. N° de la pièce - Part No. 3040803	9. Admissibilité - Eligibility VARIOUS	10. Qté - Qty 14 EA	11. N° de série/de lot - Serial/Batch No. N/A	12. État / Travail - Status / Work MANUFACTURED

13. Remarques - Remarks

Nota: Les numéros de série figurant sur les étiquettes ou sur les pièces servent à la fabrication et ne doivent pas être inscrits sur le présent certificat.
Note Any serial numbers that may be present on labels or parts are for manufacturing purposes and need not be referenced on this certificate.

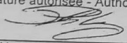
CERTIFIED
TRUE
COPY
Sean Connolly
8/3/06 QTY 1

opt 3118361-01

Le cas échéant, la durée de stockage est précisée sur l'emballage de l'article - When applicable, shelf life is indicated on the item packaging.

"Le numéro de pièce identifié sur la pièce peut inclure un suffixe alphabétique. Ce suffixe alphabétique dénote le niveau de révision de la pièce. Tous les niveaux de révision pour une pièce donnée sont parfaitement interchangeables. Le niveau de révision d'une pièce n'est pas requis pour ce certificat."

"The part number marked on a part may include an alpha suffix. This alpha suffix denotes the part's revision level. All revision levels for a given part number are fully interchangeable. The part's revision level is not required for this certification."

14. Le présent bon certifie que les articles indiqués ci-dessus ont été construits conformément à : Certifies that the items identified above were manufactured in conformity to : <input checked="" type="checkbox"/> Des données de conception approuvées et qu'ils peuvent être utilisés en toute sécurité Approved design data and are in condition for safe operation. <input type="checkbox"/> Des données de conception non approuvées indiquées à la case 13. Non approved design data specified in block 13.		19. <input type="checkbox"/> Certification après maintenance en vertu du RAC 571.10 - CAR 571.10 Maintenance Release <input type="checkbox"/> Autre réglementation précisée à la case 13 - Other regulations specified in block 13. Le présent bon certifie que, à moins d'indication contraire apparaissant à la case 13, le travail indiqué à la case 12 et décrit à la case 13 a été effectué conformément au RAC 571. Certifies that, except where otherwise specified in block 13, the work identified in block 12 and described in block 13 was performed in accordance with CAR 571.	
15. Signature autorisée - Authorized Signature  Philippe Lemay-Gelinas	16. Ref.d'autorisation - Authorisation Ref. No. DOT APPROVAL 4 - 58	20. Signature autorisée - Authorized Signature	21. Ref.d'autorisation - Authorisation Ref. No.
17. Nom - Name Philippe Lemay-Gelinas	18. Date (JJ/MM/AAAA-DD/MM/YYYY) 20/APR/2006	22. Nom - Name	23. Date (JJ/MM/AAAA-DD/MM/YYYY)

24-0078 (12-09-2001) - P&WC 5720 (2005-03) * Le monteur doit contre-vérifier l'admissibilité avec les données approuvées - *Installer must cross-check eligibility with approved data

1. Le présent document n'autorise aucunement le montage de la pièce.

2. Si le moteur se base sur la réglementation nationale d'une autorité de navigabilité autre que celle indiquée à la case 1, il doit s'assurer que l'autorité de navigabilité dont il relève accepte les produits ou les travaux de maintenance de l'autorité de navigabilité indiquée à la case 1.

3. Les énoncés des cases 14 et 19 ne constituent en aucune façon une certification du montage. Dans tous les cas, le dossier technique de l'aéronef doit renfermer une certification de montage délivrée conformément à la réglementation de l'État d'immatriculation, et ce, avant que tout vol puisse avoir lieu.

1. This document does not constitute authority to install the part.

2. Where the installer works in accordance with the national regulations of an airworthiness authority other than the authority specified in block 1, the installer must ensure that his/her airworthiness authority accepts products or maintenance from the airworthiness authority specified in block 1.

3. Statements 14 and 19 do not constitute installation certification. In all cases, the aircraft technical record must contain an installation certification, issued in accordance with the national regulation of the state of registry, before the aircraft may be flown.